

## Inhaltsverzeichnis

Vorwort der Herausgeberin zu den Sammelbänden „*Zwischen den Sprachen, zwischen den Kulturen*“: Transfer- und Interferenzprozesse in europäischen Sprachen und „*Versteht mich noch jemand?*“ Sprachenvielfalt, Sprachbedrohung und Sprachpolitik in Europa..... 7

*Amei Koll-Stobbe/Sebastian Knospe (Anglistik):*  
Einführung: Sprachenvielfalt in der Europäischen Union –  
Die EU als sprachlich-kulturelle Kontaktzone..... 11

*Michael Weißenberger (Gräzistik):*  
Ein Weltreich – zwei Sprachen: Latein und Griechisch im Imperium  
Romanum ..... 19

*Volker Fuchs (Romanistik):*  
Die romanischen Sprachen Europas zwischen regionaler, interregionaler und internationaler Bedeutung ..... 35

*Alexander Kratochvil (Ukrainistik):*  
Durch Interferenzen zu einer neuen Varietät? Das Beispiel der Sprachsituation in der Ukraine ..... 61

*Stephan Kessler (Baltistik):*  
Baltischer Sprachenalltag im 20. Jahrhundert..... 75

*Andrea Hesse (Skandinavistik):*  
Wie viel Ordnung braucht eine Schriftsprache? Zur Bewertung der Schriftsprachen-Variation im Norwegischen..... 93

*Jürgen Schiewe (Germanistik):*  
Warum (auch) Deutsch? Wissenschaftssprachen im Wandel..... 117

*Amei Koll-Stobbe/Sebastian Muth (Anglistik):*  
Sprachlandschaft und Mehrsprachigkeit – Die Semiotisierung urbaner Räume am Beispiel der Stadt Vilnius..... 131

*Gisela Ros (Germanistik):*  
Ökoluinguistik im Kontext von Sprachenvielfalt, Sprachenbedrohung und Sprachenpolitik..... 149

*Amei Koll-Stobbe/Melanie Burmeister (Anglistik):*

Sprachtod und Sprachbedrohung: Eine Fallstudie zur Vitalität des Schottisch-Gälischen ..... 161

Autorenverzeichnis..... 183